

KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

zmluvné strany

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky

Sídlo: Stromová č. 1, 813 30 Bratislava

Zastúpené: ministrom doc. RNDr. Milanom Ftáčnikom, CSc.

IČO: 164 381

Bankové spojenie: NBS Bratislava č. účtu 227002/0720

(ďalej len „ministerstvo“)

a

MEDIA trade, s.r.o.

Slovenské pedagogické nakladateľstvo

Sídlo: Sasinkova č. 5, 811 07 Bratislava

Zastúpené: riaditeľom Ing. Františkom Martinkom

DIC: 31333150/600

Bankové spojenie: VÚB Bratislava-Ružinov č. účtu 3704-062/0200

(ďalej len „vydavateľstvo“)

u z a t v á r a j ú

túto zmluvu na nákup učebníc pre základné a stredné školy v Slovenskej republike, ktoré vydáva vydavateľstvo podľa schváleného edičného plánu v priebehu roka 2001, príp. zo zásob vydavateľstva podľa požiadaviek škôl. Zoznam jednotlivých učebníc vrátane dohodnutých výšok nákladov je uvedený v prílohe a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

Čl. 1 Predmet zmluvy

Vydavateľstvo sa zmluvou zaväzuje vydať pre ministerstvo v zodpovedajúcej kvalite dohodnuté učebnice pre základné a stredné školy, podľa priloženého zoznamu, postupne do 31. 8. 2001. Do 31. 12. 2001 môžu byť vyskladnené tie učebnice zo zoznamu, pri ktorých je preukazateľne potvrdené, že neskoršie vydanie nezavinilo vydavateľstvo (autor nedodrжал termín dodania rkp., oneskorilo sa recenzné pokračovanie, predĺžil sa schvaľovací proces, učebnice boli do plánu preradené v priebehu roka a pod.). Vydané učebnice odovzdá vydavateľstvo distribučnej agentúre AD REM Bojnická 10, 831 00 Bratislava, ktorá zabezpečuje pre ministerstvo distribúciu učebníc do škôl.

Čl. 2 Kúpna cena

Ceny jednotlivých učebníc sú maximálne, upravovať sa môžu len v súlade s obchodným zákonníkom. V cenách je zahrnutá 10 % DPH. Definitívna cena učebnice sa stanoví podľa reálne nabehnutých nákladov. Cenu učebnice tvoria výrobné náklady, autorské honoráre, lektorské odmeny, nevyhnutná réžia a primeraný zisk. Nevyhnutná réžia a primeraný zisk nesmú prekročiť 25 % celkových nákladov. Pri tituloch s celkovými nákladmi vyššími alebo rovnajúcimi sa 1,5 mil. Sk, môžu tieto položky spolu dosahovať maximálnu hodnotu 20% z uvedenej sumy.

Čl. 3 Platobné podmienky

Úhrada nákupu učebníc dohodnutých v bodoch 1 a 2 sa bude realizovať prostredníctvom faktúr po vyskladnení učebníc. Súčasťou každej faktúry musí byť dodací list potvrdený distribučnou agentúrou ako dokladom o realizácii dodávky a kópie dokladov o uhradení výdavkov tvoriacich cenu učebnice.

Čl. 4 Povinnosti ministerstva

Ministerstvo ako kupujúci sa zaväzuje uhradiť vydavateľstvu nákup učebníc v celkovej hodnote 95 391 660,- Sk (celková suma za dohodnuté učebnice).

Čl. 5 Povinnosti vydavateľstva

V súvislosti s vydaním učebníc vydavateľstvo zabezpečuje všetky potrebné autorskoprávne vzťahy.

Vydavateľstvo je povinné predložiť ministerstvu na schválenie rukopisy všetkých nových ako aj značne prepracovaných vydaní učebníc. Výsledkom schválenia je udelenie schvaľovacej doložky učebnici.

Čl. 6 Ostatné

Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvomi zmluvnými stranami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Pokiaľ nebolo v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce obchodným zákonníkom v platnom znení.

Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva je prejavom vôle obidvoch účastníkov. Zmluva bola uzavretá slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany jej obsahu rozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva exempláre.

Čl. 7 Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na obdobie do 31. 12. 2001. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpísom obidvoch zmluvných strán.

Zmluva zaniká:

- spĺnením predmetu zmluvy,
- dohodou oboch strán.

Bratislava, dňa 8. februára 2001

Príloha: zoznamy učebníc

MEDIA trade, s.r.o.
Slovenské pedagogické nakladateľstvo
Priemyslová 5, 815 60 Bratislava

vydavateľstvo

ministerstvo



Základná škola s vyučovacím jazykom slovenským

Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1. Šlabikár pre 1.roč. 1. časť (Virgovičová)	45 000	42,00	1 890 000,00 Sk
2. Šlabikár Lipka 1. časť (Nemčíková)	29 800	41,00	1 221 800,00 Sk
3. Pracovný zošit k šlabikáru 1. roč.	29 400	21,00	617 400,00 Sk
4. Čítanka pre 1. roč. (Virgovičová)	40 800	49,00	1 999 200,00 Sk
5. Hudobná výchova pre 1. roč., 1.vyd.	76 200	40,00	3 048 000,00 Sk
6. Prac. zošit k prírodovede pre 3.roč.	38 300	26,00	995 800,00 Sk
7. Hudobná výchova pre 3.roč., 1. vyd.	80 000	39,00	3 120 000,00 Sk
8. Prac.zošit z prírod. pre 4. roč. (Stanko)	59 000	23,50	1 386 500,00 Sk
9. Matematika pre 5. roč. 2. časť (Šedivý)	28 000	35,62	997 360,00 Sk
10. Matematika pre 6.roč. 2.časť	15 000	43,00	645 000,00 Sk
11. Fyzika 7. roč. 2. časť (Macháček), 1. vyd.	12 000	70,00	840 000,00 Sk
12. Matematika pre 7. roč. 1. časť	21 000	42,00	882 000,00 Sk
13. Prírodopis pre 7.roč., 1. vyd.	82 000	75,00	6 150 000,00 Sk
14. Matematika pre 8. roč. 2. časť, 1. vyd.	86 000	39,00	3 354 000,00 Sk
15. Fyzika pre 8.roč. časť A	67 000	39,00	2 613 000,00 Sk
16. Fyzika pre 8.roč. časť B	67 000	35,50	2 378 500,00 Sk
17. Fyzika pre 8.roč. 2. diel (Macháček)	40 000	40,00	1 600 000,00 Sk
18. Keď dospievam	4 000	100,00	400 000,00 Sk
19. Hudobná výchova pre 8.roč.	12 100	36,00	435 600,00 Sk
20. Matematika 9.roč., 1.časť (Šedivý), 1. vyd.	84 300	43,00	3 624 900,00 Sk
21. Chémia pre 9. roč., 1. a 2. časť, preprac. vyd.	82 000	63,00	5 166 000,00 Sk
22. Fyzika pre 9. roč. 2.diel (Macháček)	60 000	50,00	3 000 000,00 Sk
23. Hudobná výchova pre 9. roč.	20 600	47,00	968 200,00 Sk
24. Das Deutschemobil II	9 100	90,00	819 000,00 Sk
25. Das Deutschemobil III	7 600	90,00	684 000,00 Sk
26. En Francais I	2 200	98,00	215 600,00 Sk
27. En Francais II	2 000	88,00	176 000,00 Sk
28. En Francais III	1 500	120,00	180 000,00 Sk
29. En Francais IV	650	106,00	68 900,00 Sk
30. En Francais - Perfectionnement	2 000	61,00	122 000,00 Sk
31. Ruský jazyk pre 9. roč., 1. vyd.	12 500	63,00	787 500,00 Sk
	1 117 050		50 386 260,00 Sk

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským

Č.	Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1.	Šlabikár pre 1. roč.	4 000	168,00 Sk	672 000,00 Sk
2.	Čítanka pre 1. roč.	4 000	130,00 Sk	520 000,00 Sk
3.	Pracovný listy na písanie pre 1. roč.	4 600	45,00 Sk	207 000,00 Sk
4.	PZ na písanie pre 2. roč.	4 500	29,00 Sk	130 500,00 Sk
5.	PZ k MJ pre 2. roč.	4 800	38,00 Sk	182 400,00 Sk
6.	PZ z MJ pre 3. roč.	4 000	55,00 Sk	220 000,00 Sk
7.	PZ k vlastivede pre 3. roč.	4 500	25,00 Sk	112 500,00 Sk
8.	PZ k prírodovede pre 3. roč. (Stanko)	5 000	42,00 Sk	210 000,00 Sk
9.	PZ k MJ pre 4. roč.	5 000	53,00 Sk	265 000,00 Sk
10.	Čítanka pre 4. roč., 2. časť	1 000	140,00 Sk	140 000,00 Sk
11.	PZ k prírodovede pre 4. roč. (Stanko)	5 500	40,00 Sk	220 000,00 Sk
12.	PZ z MJ pre 5.roč.	6 000	27,00 Sk	162 000,00 Sk
13.	Učebnica slohu pre 5. až 9.roč., 1.vyd.	11 000	55,00 Sk	605 000,00 Sk
14.	PZ k SJ pre 5. roč. (Bernáthová)	2 500	50,00 Sk	125 000,00 Sk
15.	Matematika pre 5.roč., 1.časť (Šedivý)	1 000	120,00 Sk	120 000,00 Sk
16.	PZ k MJ pre 6.roč.	5 500	37,00 Sk	203 500,00 Sk
17.	Maďarský jazyk pre 7.roč	1 000	80,00 Sk	80 000,00 Sk
18.	PZ k MJ pre 7.roč.	6 000	30,00 Sk	180 000,00 Sk
19.	PZ k SJ pre 7.roč.	6 000	33,00 Sk	198 000,00 Sk
20.	Zbierka literárnych textov 7. až 9. roč., 1. vyd.	8 000	75,00 Sk	600 000,00 Sk
21.	Prírodopis pre 7.roč., 1.vyd.	7 000	90,00 Sk	630 000,00 Sk
22.	Maďarský jazyk pre 8.roč.	1 000	80,00 Sk	80 000,00 Sk
23.	PZ k MJ pre 8.roč.	6 000	35,00 Sk	210 000,00 Sk
24.	PZ k SJ pre 8.roč.	5 700	36,00 Sk	205 200,00 Sk
25.	Fyzika pre 8.roč. časť A	3 500	85,00 Sk	297 500,00 Sk
26.	Fyzika pre 8.roč. časť B	3 500	80,00 Sk	280 000,00 Sk
27.	PZ k MJ pre 9.roč.	6 000	36,00 Sk	216 000,00 Sk
28.	PZ k SJ pre 9.roč.	6 000	47,00 Sk	282 000,00 Sk
29.	Matematika pre 9.roč., 1.časť	6 500	70,00 Sk	455 000,00 Sk
		139 100		7 808 600,00 Sk



Špeciálne školy s vyuč. jazykom slovenským

C. Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1. Vyslov, čítaj, maličká - PL, 1. vyd.	4 000	105,00 Sk	420 000,00 Sk
2. Moja kniha - Šlabikár, 1.č.-1.r. OŠ 1.-3.r. PŠ	1 500	90,00 Sk	135 000,00 Sk
3. Moja kniha - Šlabikár, 2.č.-1.r. OŠ 1.-3.r. PŠ	1 500	120,00 Sk	180 000,00 Sk
4. Moja kniha - Šlabikár, 3.č.-1.r. OŠ 1.-3.r. PŠ	2 200	119,00 Sk	261 800,00 Sk
5. Vecné učenie pre 1. až 3. roč.	4 000	195,00 Sk	780 000,00 Sk
6. Matematika pre 1. roč. OŠ, 2. časť	4 500	80,00 Sk	360 000,00 Sk
7. Učím sa hovoriť pre 2.r.OŠ.sluch. postih. 2.č.1.v.	300	1 300,00 Sk	390 000,00 Sk
8. Moje čítanie - Šlabikár pre 2. roč. OŠ, 3. časť	2 000	95,00 Sk	190 000,00 Sk
9. Matematika 3. roč. OŠ - PL, 2. časť	5 000	92,80 Sk	464 000,00 Sk
10. PZ zo slov. jazyka pre 6. roč. OŠ, 1. vyd.	7 000	90,00 Sk	630 000,00 Sk
11. Slovenský jazyk pre 7. roč. OŠ	3 500	255,00 Sk	892 500,00 Sk
12. PZ k SJ pre 7. roč. OŠ, 1. vyd.	6 500	92,00 Sk	598 000,00 Sk
13. Čítanka pre 7. roč. OŠ, 1. vyd.	3 500	175,00 Sk	612 500,00 Sk
14. Hudobná výchova pre 8. roč. OŠ, 1. vyd.	3 500	120,00 Sk	420 000,00 Sk
15. PZ k zemepisu pre 9. roč. OŠ, 1. vyd.	5 600	56,00 Sk	313 600,00 Sk
16. PL k zmyslovej výchove 1. až 3. roč. PŠ	1 000	900,00 Sk	900 000,00 Sk
17. Matematika 2. roč. 1. časť, 1. vyd. nevidiaci	50	1 100,00 Sk	55 000,00 Sk
18. Matematika 2. roč. 2. časť, 1. vyd. nevidiaci	50	1 200,00 Sk	60 000,00 Sk
19. Geometria 2.roč., 1. vyd. nevidiaci	50	1 100,00 Sk	55 000,00 Sk
20. Matematika 4. roč. 2.časť, 1.vyd. nevidiaci	50	1 100,00 Sk	55 000,00 Sk
21. Matematika 4. roč. 3.časť, 1.vyd. nevidiaci	50	1 200,00 Sk	60 000,00 Sk
22. Geometria 4.roč., 1. vyd. nevidiaci	55 900		7 887 400,00 Sk



Špeciálne školy s vyuč. jazykom maďarským

Č.	Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1.	Vecné učenie pre 1.-3.roč. OŠ, 1. vyd.	500	330,00 Sk	165 000,00 Sk
2.	Maďarský jazyk pre 4. roč. OŠ, 1. vyd.	500	500,00 Sk	250 000,00 Sk
3.	Čítanka pre 4. roč. OŠ, 1. vyd.	500	500,00 Sk	250 000,00 Sk
4.	PZ k čítanke pre 4. roč. OŠ, 1. vyd.	500	290,00 Sk	145 000,00 Sk
5.	PZ k čítanke pre 5. roč. OŠ	500	290,00 Sk	145 000,00 Sk
6.	PZ zo SJ pre 5. roč. OŠ	500	150,00 Sk	75 000,00 Sk
7.	PZ zo SJ pre 6. roč. OŠ	500	120,00 Sk	60 000,00 Sk
8.	Literárna čítanka pre 6. roč. OŠ, 1. vyd.	500	500,00 Sk	250 000,00 Sk
9.	PL k matematike pre 6. roč. OŠ	500	180,00 Sk	90 000,00 Sk
10.	PL zo SJ pre 7. roč. OŠ	600	120,00 Sk	72 000,00 Sk
11.	Základy tech. kreslenia pre OŠ, 1. vyd.	500	150,00 Sk	75 000,00 Sk
12.	PZ z MJ pre 9.roč. OŠ, 1. vyd.	500	220,00 Sk	110 000,00 Sk
		6 100		1 687 000,00 Sk

---013/2001



Stredné školy s vyuč. jazykom slovenským

Č.	Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1.	Biológia 3 pre G, 1. vyd.	22 000	65,00 Sk	1 430 000,00 Sk
2.	Dejepis pre 2. roč. G - Nár. dej., 1. vyd.	25 000	70,00 Sk	1 750 000,00 Sk
3.	Schau mali 1.roč. G	10 000	88,00 Sk	880 000,00 Sk
4.	Schau mali 2.roč. G	10 000	88,00 Sk	880 000,00 Sk
5.	Základy psychológie pre SŠ	8 000	44,00 Sk	352 000,00 Sk
6.	Základy politológie pre SŠ	8 000	49,00 Sk	392 000,00 Sk
7.	Základy práva a ochrany spotrebiteľa	8 000	45,00 Sk	360 000,00 Sk
8.	Základy ekonómie a ekonomiky pre SŠ	8 000	40,00 Sk	320 000,00 Sk
9.	Slov. jazyk pre 1. a 2. roč. SŠ	15 000	40,00 Sk	600 000,00 Sk
10.	Slov. jazyk pre 3. a 4. roč. SŠ	15 000	40,00 Sk	600 000,00 Sk
11.	Estetická výchova pre SŠ	5 000	75,00 Sk	375 000,00 Sk
12.	Chémia pre 1. roč. G	6 000	65,00 Sk	390 000,00 Sk
13.	Fyzika pre 1. roč. G	7 000	65,00 Sk	455 000,00 Sk
14.	Chémia pre 2. roč. G	7 000	55,00 Sk	385 000,00 Sk
15.	Fyzika pre 2. roč. G	5 000	65,00 Sk	325 000,00 Sk
16.	Dejiny filozofie pre 4. roč. G	7 000	55,00 Sk	385 000,00 Sk
17.	Mechanika pre SPŠ stroj.-Statika, 1. vyd.	3 000	207,00 Sk	621 000,00 Sk
18.	Matematika pre SOŠ a SOU 1. časť	6 000	52,00 Sk	312 000,00 Sk
19.	Matematika pre SOŠ a SOU 2. časť	6 000	43,00 Sk	258 000,00 Sk
20.	Matematika pre SOŠ a SOU 3. časť	5 000	43,00 Sk	215 000,00 Sk
21.	Právna náuka pre OA a HA	6 000	50,00 Sk	300 000,00 Sk
22.	Cestovný ruch pre OA a HA, 1. vyd.	7 000	80,00 Sk	560 000,00 Sk
23.	Daňová sústava pre OA	3 000	95,00 Sk	285 000,00 Sk
24.	Spoločenský styk pre OA	4 000	55,00 Sk	220 000,00 Sk
25.	Podniková ekon. 2. - 4. roč. OA I.časť	5 000	45,00 Sk	225 000,00 Sk
26.	Podniková ekon. 2.-4. roč. OA II. časť	5 000	60,00 Sk	300 000,00 Sk
27.	Podniková ekon. 2.-4.roč. OA IV. časť	5 000	55,00 Sk	275 000,00 Sk
28.	Tovaroznalectvo pre 3.roč. OA	3 000	87,00 Sk	261 000,00 Sk
29.	Špec. pedagog. 3. roč.SŠ-učiteľ. MŠ, 1.vyd.	2 500	92,00 Sk	230 000,00 Sk
30.	Potraviny a nápoje I SOU - čašník	2 500	75,00 Sk	187 500,00 Sk



31. Potraviny a nápoje II SOU - časník	2 500	75,00 Sk	187 500,00 Sk
32. Technológia - zlatník 3. r. SOU, 1. vyd.	1 000	350,00 Sk	350 000,00 Sk
33. Administratíva a korešpond. 1.roč. OA	10 000	80,00 Sk	800 000,00 Sk
34. Informatika pre 1. roč. G, 1. vyd.	50 000	45,00 Sk	2 250 000,00 Sk
35. Informatika pre G - Práca s internetom	30 000	22,00 Sk	660 000,00 Sk
36. Informatika pre G- Práca s tab, 1. vyd.	50 000	25,00 Sk	1 250 000,00 Sk
37. Informatika pre G -Graf. editory, 1. vyd.	50 000	25,00 Sk	1 250 000,00 Sk
	422 500		20 876 000,00 Sk



Učebnice pre osemročné gymnáziá

Č.	Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1.	Cvičebnica z SJ pre 1.r. 8RG, 1. vyd.	12 000	45,00 Sk	540 000,00 Sk
2.	Základy chem. názv.(anorg. látok) 8RG, 1. vyd.	12 000	90,00 Sk	1 080 000,00 Sk
3.	Fyzika - kinematika 8RG, 1. vyd.	11 000	79,00 Sk	869 000,00 Sk
4.	Biológia IV pre 8RG, 1. vyd.	8 000	105,00 Sk	840 000,00 Sk
		43 000		3 329 000,00 Sk

--013/2001

Stredné školy s vyučovacím jazykom maďarským

Č.	Názov	Náklad	Cena/ks aj s DPH	Cena celkom
1.	Slovenský jazyk pre 1. roč. SŠ	2 000	115,00 Sk	230 000,00 Sk
2.	Literatúra pre 1. roč. SŠ, 2. časť	1 300	115,00 Sk	149 500,00 Sk
3.	Biológia 2 pre G, 1. vyd.	2 000	116,00 Sk	232 000,00 Sk
4.	Slovenská literatúra pre 2. roč.	1 300	120,00 Sk	156 000,00 Sk
5.	Slov. jazyk pre 2. roč. SŠ	3 000	120,00 Sk	360 000,00 Sk
6.	Maďarský jazyk 1. - 4. roč. SŠ	800	150,00 Sk	120 000,00 Sk
7.	Slovenský jazyk pre 4. roč. SŠ	4 000	95,00 Sk	380 000,00 Sk
8.	Základy etiky pre SŠ	1 000	90,00 Sk	90 000,00 Sk
9.	Podniková ekonomika 1. roč. OA	500	230,00 Sk	115 000,00 Sk
10.	Národ. hospodárstvo pre 4. roč. OA	500	300,00 Sk	150 000,00 Sk
11.	Matematika pre SOU a SOŠ, 7. časť	500	300,00 Sk	150 000,00 Sk
12.	Biológia I pre 8RG, 1. vyd.	1 500	330,00 Sk	495 000,00 Sk
13.	Informatika pre 1. roč. G a SŠ, 1. vyd.	3 000	80,00 Sk	240 000,00 Sk
14.	Informatika. Algoritmy s logom, 1. vyd.	1 000	160,00 Sk	160 000,00 Sk
15.	Informatika. Práca s Internetom, 1. vyd. B6	3 000	130,00 Sk	390 000,00 Sk
		25 400		3 417 500,00 Sk